*Форма №5*

**Сводное расписание**

**занятости членов кафедры романо-германских языков и перевода в образовательном процессе**

**на 1 полугодие 2023-2024 учебного года**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ФИО преподавателя** | **Время** | **День недели** |
| **Понедельник** | **Вторник** | **Среда** | **Четверг** | **Пятница** |
| **Панарина****Галина****Ивановна** | 1 пара |  |  |  | УП с 1-го иностранного языка (АЯ), гр. ИЛ-41, УК-15, 211  |  |
| Аннотирование и реферирование, гр. ИЛ-41, УК-15, 211 |
| 2 пара | УП в сфере проф. коммуникации, гр. АМ-41, УК-15, 201-в |  | Введение в теорию и практику перевода, гр. ИН-42, УК-15, 205 | ПК английского языка, гр. ИД-31, УК-15, 211 |  |
| 3 пара | Основы переводч. скорописи гр. ЛМ-21, УК-15, 211  | Основы переводческой деятельности, гр. ЛМ-11, УК-15, 301 | УП с первого ИЯ (АЯ),гр. ИЛ-41, УК-15, 301 | ПК английского языка,гр. ИД-31, УК-15, 211 | ПК перевода (АЯ), гр. ИД-31, УК-15, 211 |
| Устный последовательный перевод (АЯ), гр. ЛМ-21, УК-15, 211 |
| 4 пара | ПУПР по англ. языку, гр. ЛМ-21, УК-15, 211 | Профессионально-ориентированный перевод (АЯ), гр. ЛМ-11, УК-15, 206 | Методика анализа и оценки перевода, гр. ЛМ-21, УК-15, 206 | Основы переводческой деятельности, гр. ЛМ-11, УК-15, 211 | Практикум по грамматике АЯ, гр. ИД-31, УК-15, 211 |
| 5 пара |  |  | Профессионально-ориентированный перевод (АЯ), гр. ЛМ-21, УК-15, 206 |  |   |
| Основы переводческой деятельности, гр. ЛМ-11, УК-15, 211 |
| 6 пара |  |  |  |  |  |

**Сводное расписание**

**занятости членов кафедры романо-германских языков и перевода в образовательном процессе**

**на 1 полугодие 2023-2024 учебного года**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ФИО преподавателя** | **Время** | **День недели** |
| **Понедельник** | **Вторник** | **Среда** | **Четверг** | **Пятница** |
| **Лаврищева** **Екатерина** **Владимировна** | 1 пара |  | Письменный перевод со 2-го ИЯ (нем. яз.), гр. ИЛ-41, УК-15, 212 |  | Основы языкознания, гр. ИЛ-11, УК-15, 212 |  |
| 2 пара | Практикум по КРО по немецкому языку, гр. РИО-41, УК-15, 212 | Практикум по грамматике нем. языка. гр. РИО-41, УК-15, 212 |  | Основы языкознания, гр. ИН-12, УК-15, 212 |  |
| 3 пара | Практикум по КРО по немецкому языку, гр. РИО-41, УК-15, 212 | Основы языкознания, гр. ИН-12, ИЛ-11, УК-15, 205 |  | Практикум по КРО по немецкому языку, гр. РИО-41, УК-15, 212 |  |
| 4 пара | Иностранный язык (аспирантура), УК-15, 212 | Профессиональный иностранный язык (Н, Ф, К), гр. ЛМ-21, УК-15, 212 |  | Практикум по КРО по немецкому языку, гр. РИО-41, УК-15, 212 |  |
| 5 пара | Современные проблемы науки, гр. ЛМ-11, УК-15, 212  | Профессионально-ориентированный перевод (Н, Ф, К), гр. ЛМ-21, УК-15, 212 |  |  |  |
|  |
| 6 пара |  |  |  |  |  |

**Сводное расписание**

**занятости членов кафедры романо-германских языков и перевода в образовательном процессе**

**на 1 полугодие 2023-2024 учебного года**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ФИО преподавателя** | **Время** | **День недели** |
| **Понедельник** | **Вторник** | **Среда** | **Четверг** | **Пятница** |
| **Пешкова** **Дарья** **Юрьевна** | 1 пара |  | Деловой иностранный язык, гр. ИН-12, УК-15, 306 |   |  |  |
| Методика обучения 2-му ИЯ, гр. РИО-41, УК-15, 205 |
| 2 пара | ПК английского языка гр. ИН-12, УК-15, 301 | Практикум по грамматике АЯ, гр. ИН-12, УК-15, 306 |   | Методика обучения 2-му ИЯ, гр. РИО-41, УК-15, 306 |  |
| ПК английского языка, гр. ИН-12, УК-15, 306 | Методика обучения иностранным языкам, гр. ИД-31, ИН-32, УК-15, 205  |
| 3 пара | Методика обучения 1-му ИЯ, гр. ИН-42, ГК-308 | Литература Великобритании, гр. ИЛ-41, УК-15, 206 | Зарубежная литература, гр. АМ-41, УК-15, 206 | ПК английского языка, гр. ИН-12, УК-15, 306 | ПК английского языка гр. ИН-12, УК-15, 301 |
| 4 пара |  |  | ПК английского языка гр. ИН-12, УК-15, 301 | Практикум по грамматике АЯ, гр. ИН-12, УК-15, 306 | ПК английского языка гр. ИН-12, УК-15, 301 |
| 5 пара |  |  |  |  |  |
| 6 пара |  |  |  |  |  |

**Сводное расписание**

**занятости членов кафедры романо-германских языков и перевода в образовательном процессе**

**на 1 полугодие 2023-2024 учебного года**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ФИО преподавателя** | **Время** | **День недели** |
| **Понедельник** | **Вторник** | **Среда** | **Четверг** | **Пятница** |
| **Аброськина** **Наталия** **Борисовна** | 1 пара | ПК английского языка, гр. АМ-41, УК-15, 306 | ПК английского языка, гр. РИО-21, УК-15, 301 |  | ПК английского языка, гр. ИН-32, УК-15, 306  | Практикум по КРО по английскому языку, гр. ИН-42, УК-15, 306 |
| Практикум по грамматике АЯ, гр. ИН-42, УК-15, 306 |
| 2 пара | ПК английского языка, гр. ИН-32, УК-15, 306 | ПК английского языка, гр. РИО-21, УК-15, 301 | ПК английского языка,гр. ИН-32, УК-15, 301 | Практикум по грамматике английского языка, гр. ИЛ-21, УК-15, 301 | Практикум по КРО по английскому языку, гр. ИН-42, УК-15, 306 |
| 3 пара | Деловой иностранный язык, гр. ИН-32, УК-15, 306 | Практикум по грамматике английского языка, гр. ИН-22, УК-15, 306 | Практикум по грамматике английского языка, гр. ИЛ-21, УК-15, 306 | Практикум по грамматике английского языка, гр. ИН-32, УК-15, 206 | ПК английского языка,гр. ИН-32, УК-15, 206 |
| 4 пара | Практикум по КРО по английскому языку, гр. ИН-42, УК-15, 306 | Практикум по КРО по английскому языку, гр. ИН-42, УК-15, 306 | ПК английского языка, гр. АМ-41, УК-15, 306  | ПК английского языка, гр. ИН-22, УК-15, 206 | Практикум по грамматике английского языка, гр. ИН-22, УК-15, 206 |
|  |
| 5 пара |  | Практикум по грамматике АЯ, гр. ИН-42, УК-15, 306  |  | ПУПР по английскому языку, гр. ЛМ-11, УК-15, 306 |  |
|  |
| 6 пара |  |  |  |  |  |

**Сводное расписание**

**занятости членов кафедры романо-германских языков и перевода в образовательном процессе**

**на 1 полугодие 2023-2024 учебного года**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ФИО преподавателя** | **Время** | **День недели** |
| **Понедельник** | **Вторник** | **Среда** | **Четверг** | **Пятница** |
| **Чистякова** **Людмила** **Александровна** | 1 пара | ПК немецкого языка, гр. ИЛ-21, УК-15, 211 |  | ПК немецкого языка, гр. ИЛ-21, УК-15, 211  | ПК немецкого языка, гр. ИД-31, УК-15, 301 |   |
| Практикум по грамматике немецкого языка, гр. ИЛ-21, УК-15, 211 |
| ПК немецкого языка, гр. ИД-31, УК-15, 211 |
| 2 пара | ПК немецкого языка, гр. ИД-31, УК-15, 211 |  | Практикум по грамматике немецкого языка, гр. ИЛ-21, УК-15, 211 | ПК немецкого языка, гр. ИЛ-21, ГК, 304 |  |
| 3 пара |  | Теоретический курс немецкого языка, гр. РИО-21, УК-15, 211 | Литература Германии, гр. РИО-41, УК-15, 211 |  |  |
| 4 пара | Профессиональный иностранный язык, гр. ЛМ-11, УК-15, 301 | Практикум по грамматике немецкого языка, гр. ИЛ-21, УК-15, 301  | Профессионально-ориентированный перевод (Н,Ф,К), гр. ЛМ-11, УК-15, 211 |  |  |
|  |
| 5 пара |  |  |  |  |  |
| 6 пара |  |  |  |  |  |

**Сводное расписание**

**занятости членов кафедры романо-германских языков и перевода в образовательном процессе**

**на 1 полугодие 2023-2024 учебного года**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ФИО преподавателя** | **Время** | **День недели** |
| **Понедельник** | **Вторник** | **Среда** | **Четверг** | **Пятница** |
| **Кисарин** **Артём** **Сергеевич** | 1 пара | ПК английского языка, гр. ИЛ-11, ГК, 304 | ПК английского языка, гр. РИО-41, ГК, 304 | ПК английского языка, гр. ИЛ-11, ГК, 304 |  |  |
| 2 пара | Практикум по грамматике английского языка, гр. ИЛ-11, ГК, 304 | Практикум по КРО по английскому языку, гр. ИЛ-41, ГК-304 | ПК английского языка, гр. ИЛ-11, ГК, 304 | Практикум по грамматике английского языка. гр. ИЛ-11, ГК-304 | ПК английского языка, гр. РИО-41, ГК-304 |
| 3 пара | Практикум по КРО по английскому языку, гр. ИЛ-41, УК-15, 201-в |  |  | Практикум по грамматике английского языка. гр. ИЛ-11, УК-15, 205 | ПК английского языка, гр. ИЛ-11, УК-15, 306 |
| 4 пара | Теоретический курс английского языка, гр. ИД-31, ИН-32 УК-15, 205 |  | Деловой иностранный язык, гр. ИЛ-11, УК-15, 201-в |  | ПК английского языка, гр. ИЛ-11, УК-15, 306 |
| 5 пара |  |  |  |  |  |
| 6 пара |  |  |  |  |  |

**Сводное расписание**

**занятости членов кафедры романо-германских языков и перевода в образовательном процессе**

**на 1 полугодие 2023-2024 учебного года**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ФИО преподавателя** | **Время** | **День недели** |
| **Понедельник** | **Вторник** | **Среда** | **Четверг** | **Пятница** |
| **Трегубова****Юлия****Алексеевна** | 1 пара | Практический курс перевода (АЯ), гр. ИЛ-41, ГК-308 | История и культура стран изучаемых языков, гр. АМ-41, ГК-308 |  |  |  |
| 2 пара | Теоретический курс английского языка, гр. ИЛ-21, ИН-22, УК-15, 205 | ПК английского языка, гр. ИЛ-21, ГК-308 |  |  | ПК английского языка, гр. ИЛ-21, ГК-308 |
| 3 пара | История и культура Великобритании, гр. ИД-31, ИН-32, УК-15, 205 | Деловой иностранный язык, гр. ИЛ-21, ГК-308 | История и культура Великобритании, гр. ИД-31, ИН-32, УК-15, 205 |  | ПК английского языка, гр. ИЛ-21, ГК-308 |
| 4 пара | Иностранный язык (аспирантура), ГК-308 | ПП в сфере профессиональной коммуникации (АЯ), гр. АМ-41, ГК-308 |  |  |  |
| ПК перевода (английский язык), гр. ИЛ-41, ГК-308  |
| 5 пара |  |  |  |  |  |
| 6 пара |  |  |  |  |  |

**Сводное расписание**

**занятости членов кафедры романо-германских языков и перевода в образовательном процессе**

**на 1 полугодие 2023-2024 учебного года**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ФИО преподавателя** | **Время** | **День недели** |
| **Понедельник** | **Вторник** | **Среда** | **Четверг** | **Пятница** |
| **Позднякова****Марина****Николаевна** | 1 пара |  |  | Практикум по КРО по немецкому языку, гр. ИЛ-41, УК-15, 201-в  | Методика обучения 1-му иностранному языку, гр. РИО-41, УК-15, 201-в |  |
| 2 пара |  |  | Практикум по КРО по немецкому языку, гр. ИЛ-41, УК-15, 201-в | ПК немецкого языка, гр. РИО-21, УК-15, 201-в | Практикум по грамматике немецкого языка, гр. РИО-21, УК-15, 201-в |
| 3 пара |  |  | Деловой иностранный язык, гр. РИО-21, УК-15, 201-в | ПК немецкого языка, гр. РИО-21, УК-15, 201-в |  |
| 4 пара |  |  |  |  |   |
| Методика и методы научного исследования, гр. ЛМ-11, УК-15, 201-в |
| 5 пара |  |  |  |  |  |
| 6 пара |  |  |   |  |  |

**Сводное расписание**

**занятости членов кафедры романо-германских языков и перевода в образовательном процессе**

**на 1 полугодие 2023-2024 учебного года**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ФИО преподавателя** | **Время** | **День недели** |
| **Понедельник** | **Вторник** | **Среда** | **Четверг** | **Пятница** |
| **Меркулова****Елена****Николаевна** | 1 пара |  |  |  |  |  |
| 2 пара | ПК перевода (немецкий язык), гр. ИЛ-41, ГК-308 |  | Введение в теорию и практику перевода, гр. РИО-41, ГК-308 | Устный перевод со 2-го ИЯ (немецкий). гр. ИЛ-41, ГК-308 |  |
| 3 пара |  |  |  |  |  |
| 4 пара |  |  | Методика обучения иностранным языкам, гр. ИД-31, ИН-32, УК-15, 205 |  |  |
| 5 пара |  Устный последовательный перевод (Н,Ф,К), гр. ЛМ-21, УК-15, 201-в |  |  |  |  |
|  |
| 6 пара |  |  |  |  |  |